

### **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Abstimmung zu Antrag b der Regierung

(03.06.2022 / 14:58:06)

Anwesend: 25

Ja: 25

Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt
- 25 Mario Wohlwend

## **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Abstimmung zu Antrag c der Regierung

(03.06.2022 / 14:58:41)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt
- 25 Mario Wohlwend

## **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Abstimmung zu Antrag d der Regierung

(03.06.2022 / 14:59:04)

Anwesend: 25

Ja: 25

Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt
- 25 Mario Wohlwend

### **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Abstimmung zu Antrag e der Regierung

(03.06.2022 / 14:59:52)

Anwesend: 25

Ja: 25

Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt
- 25 Mario Wohlwend

### **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Abstimmung zu Antrag f der Regierung

(03.06.2022 / 15:00:38)

Anwesend: 25

Ja: 25

Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt
- 25 Mario Wohlwend

## **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Abstimmung zu Antrag g der Regierung

(03.06.2022 / 15:01:21)

Anwesend: 25

Ja: 16

Nein: 9

Ja Stimmende: 16

- 1 Thomas Rehak
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Johannes Kaiser
- 6 Elke Kindle
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Daniel Seger
  
- 11 Manuela Haldner-Schierscher
- 12 Georg Kaufmann
- 13 Patrick Risch
  
- 14 Hubert Büchel
- 15 Gunilla Marxer-Kranz
- 16 Günter Vogt

Nein Stimmende: 9

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Karin Zech-Hoop
  
- 3 Dagmar Bühler-Nigsch
- 4 Walter Frick
- 5 Norma Heidegger
- 6 Manfred Kaufmann
- 7 Dietmar Lampert
- 8 Thomas Vogt
- 9 Mario Wohlwend

### **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Abstimmung zu Antrag h der Regierung

(03.06.2022 / 15:02:08)

Anwesend: 25

Ja: 14

Nein: 11

Ja Stimmende: 14

- 1 Albert Frick
- 2 Sebastian Gassner
- 3 Thomas Hasler
- 4 Johannes Kaiser
- 5 Wendelin Lampert
- 6 Daniel Oehry
- 7 Bettina Petzold-Mähr
- 8 Daniel Seger
  
- 9 Manuela Haldner-Schierscher
- 10 Georg Kaufmann
- 11 Patrick Risch
  
- 12 Hubert Büchel
- 13 Walter Frick
- 14 Günter Vogt

Nein Stimmende: 11

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Elke Kindle
- 4 Karin Zech-Hoop
  
- 5 Dagmar Bühler-Nigsch
- 6 Norma Heidegger
- 7 Manfred Kaufmann
- 8 Dietmar Lampert
- 9 Gunilla Marxer-Kranz
- 10 Thomas Vogt
- 11 Mario Wohlwend

### **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Schlussabstimmung zum Finanzbeschluss über die kurzfristige Liquiditätssicherung der Bergbahnen Malbun Aktiengesellschaft, Triesenberg

(03.06.2022 / 15:03:40)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt
- 25 Mario Wohlwend



### **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun

- Abstimmung zum Antrag der Regierung zu Art. 3 des Finanzbeschlusses über die Sanierung und Sicherstellung der Investitionsfähigkeit der Bergbahnen Malbun Aktiengesellschaft, Triesenberg

(03.06.2022 / 15:06:12)

Anwesend: 25

Ja: 22

Nein: 3

Ja Stimmende: 22

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Hubert Büchel
- 14 Dagmar Bühler-Nigsch
- 15 Walter Frick
- 16 Norma Heidegger
- 17 Manfred Kaufmann
- 18 Dietmar Lampert
- 19 Gunilla Marxer-Kranz
- 20 Günter Vogt
- 21 Thomas Vogt
- 22 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 3

- 1 Manuela Haldner-Schierscher
- 2 Georg Kaufmann
- 3 Patrick Risch

### **Traktandum 23:**

Weiterentwicklung des Naherholungsgebietes Malbun/Steg sowie die zukünftige Ausrichtung und Sanierung der Bergbahnen Malbun  
- Schlussabstimmung zum Finanzbeschluss über die Sanierung und Sicherstellung der Investitionsfähigkeit der Bergbahnen Malbun Aktiengesellschaft, Triesenberg

(03.06.2022 / 15:06:45)

Anwesend: 25  
Ja: 25  
Nein: 0

Ja Stimmende: 25

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Thomas Vogt
- 25 Mario Wohlwend

## **Traktandum 26:**

Abänderung des EWR-Wertpapierprospekt-Durchführungsgesetzes, des Bankengesetzes, des Vermögensverwaltungsgesetzes und des EWR-Verbriefungs-Durchführungsgesetzes (Massnahmenpaket für die Erholung der Kapitalmärkte); 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(03.06.2022 / 17:17:14)

Anwesend: 25  
Ja: 24  
Nein: 1

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Thomas Vogt
- 24 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 1

- 1 Günter Vogt

## **Traktandum 26:**

Abänderung des EWR-Wertpapierprospekt-Durchführungsgesetzes, des Bankengesetzes, des Vermögensverwaltungsgesetzes und des EWR-Verbriefungs-Durchführungsgesetzes (Massnahmenpaket für die Erholung der Kapitalmärkte); 1. Lesung  
- Abstimmung zum Antrag des Abg. Hubert Büchel auf Lesung per Gesetzesaufruf

(03.06.2022 / 17:18:04)

Anwesend: 25  
Ja: 24  
Nein: 1

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Johannes Kaiser
- 7 Elke Kindle
- 8 Wendelin Lampert
- 9 Daniel Oehry
- 10 Bettina Petzold-Mähr
- 11 Daniel Seger
- 12 Karin Zech-Hoop
  
- 13 Manuela Haldner-Schierscher
- 14 Georg Kaufmann
- 15 Patrick Risch
  
- 16 Hubert Büchel
- 17 Dagmar Bühler-Nigsch
- 18 Walter Frick
- 19 Norma Heidegger
- 20 Manfred Kaufmann
- 21 Dietmar Lampert
- 22 Gunilla Marxer-Kranz
- 23 Günter Vogt
- 24 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 1

- 1 Thomas Vogt

## **Traktandum 27:**

Schaffung eines Gesetzes über die Familienhilfe Liechtenstein; 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(03.06.2022 / 19:26:56)

Anwesend: 24

Ja: 24

Nein: 0

Ja Stimmende: 24

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Elke Kindle
- 7 Wendelin Lampert
- 8 Daniel Oehry
- 9 Bettina Petzold-Mähr
- 10 Daniel Seger
- 11 Karin Zech-Hoop
  
- 12 Manuela Haldner-Schierscher
- 13 Georg Kaufmann
- 14 Patrick Risch
  
- 15 Hubert Büchel
- 16 Dagmar Bühler-Nigsch
- 17 Walter Frick
- 18 Norma Heidegger
- 19 Manfred Kaufmann
- 20 Dietmar Lampert
- 21 Gunilla Marxer-Kranz
- 22 Günter Vogt
- 23 Thomas Vogt
- 24 Mario Wohlwend

## Zu Traktandum 29:

Beantwortung der Kleinen Anfragen

- Abstimmung am Ende des Traktandums 27 über den Antrag der  
Abg. Karin Zech-Hoop auf schriftliche Beantwortung der Kleinen Anfragen

(03.06.2022 / 19:38:19)

Anwesend: 24

Ja: 8

Nein: 16

Ja Stimmende: 8

- 1 Elke Kindle
- 2 Bettina Petzold-Mähr
- 3 Karin Zech-Hoop
  
- 4 Georg Kaufmann
  
- 5 Walter Frick
- 6 Norma Heidegger
- 7 Gunilla Marxer-Kranz
- 8 Thomas Vogt

Nein Stimmende: 16

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Thomas Rehak
  
- 3 Albert Frick
- 4 Sebastian Gassner
- 5 Thomas Hasler
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Daniel Seger
  
- 9 Manuela Haldner-Schierscher
- 10 Patrick Risch
  
- 11 Hubert Büchel
- 12 Dagmar Bühler-Nigsch
- 13 Manfred Kaufmann
- 14 Dietmar Lampert
- 15 Günter Vogt
- 16 Mario Wohlwend

## **Traktandum 28:**

Abänderung des Markenschutzgesetzes sowie weiterer Gesetze (Umsetzung der Richtlinie (EU) 2015/2436 über die Marken); 1. Lesung  
- Abstimmung über Eintreten

(03.06.2022 / 19:46:16)

Anwesend: 22

Ja: 21

Nein: 1

Ja Stimmende: 21

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Elke Kindle
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Daniel Seger
- 9 Karin Zech-Hoop
- 10 Manuela Haldner-Schierscher
- 11 Georg Kaufmann
- 12 Patrick Risch
- 13 Hubert Büchel
- 14 Dagmar Bühler-Nigsch
- 15 Walter Frick
- 16 Norma Heidegger
- 17 Manfred Kaufmann
- 18 Dietmar Lampert
- 19 Gunilla Marxer-Kranz
- 20 Günter Vogt
- 21 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 1

- 1 Bettina Petzold-Mähr

## **Traktandum 28:**

Abänderung des Markenschutzgesetzes sowie weiterer Gesetze (Umsetzung der Richtlinie (EU) 2015/2436 über die Marken); 1. Lesung  
- Abstimmung über den Antrag der Abg. Gunilla Marxer-Kranz auf Lesung per Gesetzesaufruf

(03.06.2022 / 19:46:50)

Anwesend: 21  
Ja: 19  
Nein: 2

Ja Stimmende: 19

- 1 Herbert Elkuch
- 2 Albert Frick
- 3 Sebastian Gassner
- 4 Thomas Hasler
- 5 Elke Kindle
- 6 Wendelin Lampert
- 7 Daniel Oehry
- 8 Karin Zech-Hoop
- 9 Manuela Haldner-Schierscher
- 10 Patrick Risch
- 11 Hubert Büchel
- 12 Dagmar Bühler-Nigsch
- 13 Walter Frick
- 14 Norma Heidegger
- 15 Manfred Kaufmann
- 16 Dietmar Lampert
- 17 Gunilla Marxer-Kranz
- 18 Günter Vogt
- 19 Mario Wohlwend

Nein Stimmende: 2

- 1 Daniel Seger
- 2 Georg Kaufmann